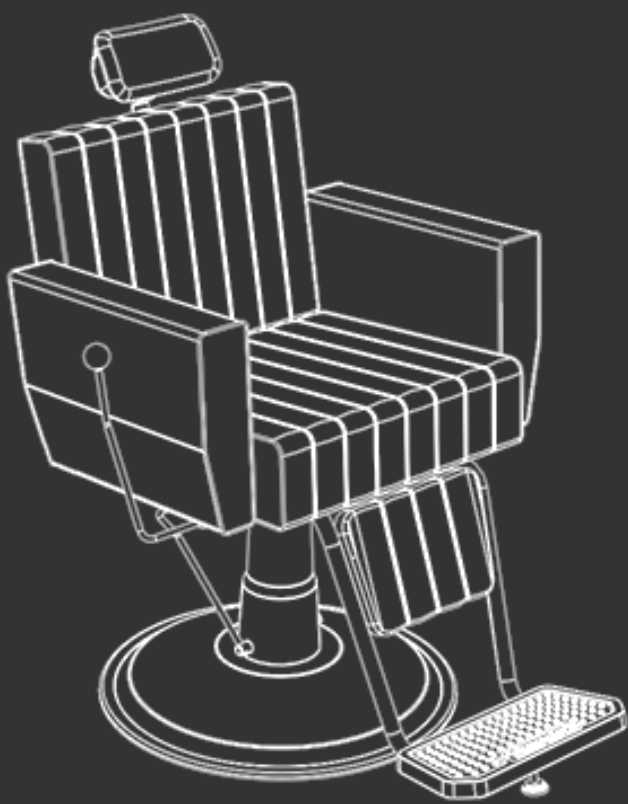


PT - Manual de instrução
EN - Instruction manual
ES - Manual de instrucción

CADEIRA NOMAD
SEMI MONTADA



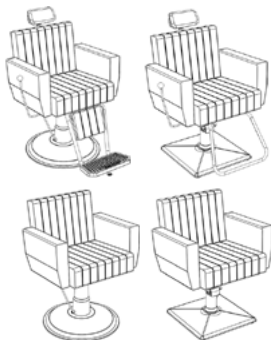
DOMPEL

PT - CADEIRA NOMAD

EN - NOMAD STYLING CHAIR

ES - SILLA NOMAD

PT: Versões
EN: Versions
ES: Versiones



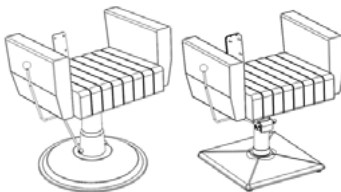
PT - Os componentes podem ser vendidos individualmente.

EN - Components can be sold individually.

ES - Los componentes pueden ser vendidos individualmente.

Componentes / Components / Componentes

A

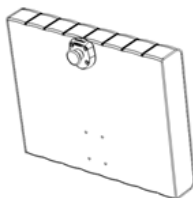


PT - Conjunto assento (completo com braços, base e hidráulico) (x 01)

EN - Seat set (complete with arms, base and hydraulic) (x 01)

ES - Conjunto de asiento (completo con brazos, base e hidráulico) (x 01)

B



PT - Encosto (incluso suporte de regulagem do apoio de cabeça) (x 01)

EN - Backrest (headrest adjustment support included) (x 01)

ES - Respaldo (soporte de ajuste apoyo de cabeza incluido) (x 01)

C

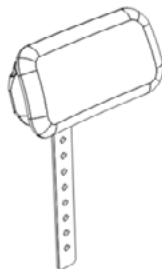


PT - Apoio de pés (x 01)

EN - Footrest (x 01)

ES - Apoyo de pies (x 01)

D



PT - Apoio de cabeça (x 01)

EN - Headrest (x 01)

ES - Apoyo de cabeza (x 01)

E



PT - Parafusos de fixação do encosto (M6 x 30-AB) - pré-fixados no encosto (x 04)

EN - Backrest fixing screws (M6 x 30-AB) - pre-fixed on the backrest (x 04)

ES - Tornillos de fijación del respaldo (M6 x 30-AB) - pre-establecido en el respaldo (x 04)

F



PT - Capa (plástica) de acabamento do suporte encosto (x 01)

EN - Cover (plastic) for the backrest support finishing (x 01)

ES - Funda (plástica) para el acabado del soporte del respaldo (x 01)

G



PT - Parafusos de fixação do encosto (M6 x 35-SX) - pré-fixados no assento (x 04)

EN - Backrest fixing screws (M6 x 35-SX) - pre-fixed on the seat (x 04)

ES - Tornillos de fijación del respaldo (M6 x 35-SX) - pre-fijados al asiento (x 04)

PORTUGUÊS

LOCAL DE INSTALAÇÃO

Instale seu produto Dompel em um lugar nivelado e sem ranhuras ou emendas, evitando o movimento de balanço e vibração. O local deve ser arejado, que não permita a incidência direta de raios solares e que esteja distante de fontes de calor (fogão, fornos, etc.) e produtos inflamáveis. Não instale seu produto ao ar livre.

SEGURANÇA

Evite acidentes. Após desembalar o produto, mantenha o material de embalagem fora do alcance de crianças.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Não utilize espátulas metálicas, escovas e agentes de limpeza como álcool, acetona, querosene, gasolina, água sanitária, tiner, solventes, varsol, vinagres ou outros produtos químicos ou abrasivos como lixas ou escovas de aço não recomendados neste manual.

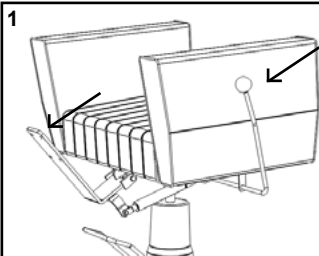
Para limpar facilmente, utilize uma solução de água morna com sabão neutro e depois seque cuidadosamente. Em caso de produtos químicos atingirem o estofamento, limpar o mais breve possível, evitando que os produtos manchem ou ressequem o tecido. As partes plásticas não podem ser lavadas com água fervente. Os componentes metálicos cromados podem ser limpos com uma flanela macia e seca, podendo ser utilizada cera automotiva a base de silicone para aumentar o brilho e a durabilidade, neste caso efetue a tarefa seguindo as instruções do fabricante da cera. Efetue uma limpeza periódica, o pó acumulado afeta a beleza do produto dificultando a próxima limpeza.

IMPORTANTE

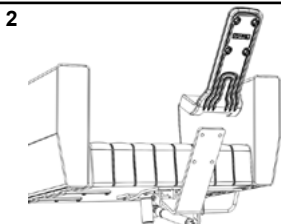
Nunca arraste o produto, se necessário, solicite ajuda a outra pessoa para remover o produto do lugar. Não deposite recipientes com alta temperatura em cima do seu produto, sob o risco de danificar partes plásticas ou o estofamento.

INSTALAÇÃO E MONTAGEM

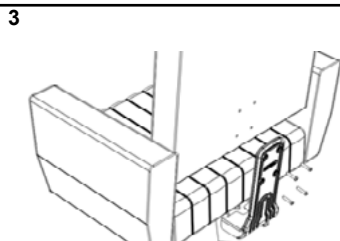
Retire todos os volumes de dentro da embalagem e siga os seguintes passos:



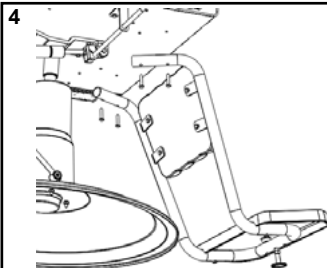
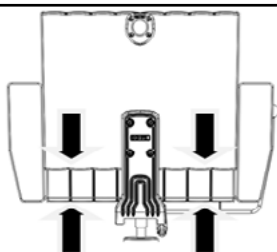
Recline manualmente o suporte móvel do encosto utilizando a alavanca lateral.



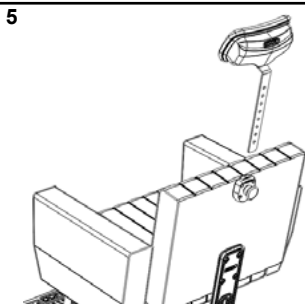
Encaixe manualmente a capa (plástica) de acabamento (F) no suporte encosto do assento (A). Observe o perfeito alinhamento dos furos da capa com os furos do suporte.



Monte o encosto (B) no assento (A): insira parcialmente os 04 parafusos do encosto (M6 x 30-AB) (E) pré-fixados na peça (B) utilizando chave Allen 4mm. **IMPORTANTE: Verifique o perfeito alinhamento horizontal do encosto em relação ao assento antes de fixar os parafusos definitivamente (aperto final).**



Monte o apoio pés (C) na parte inferior do assento (A). Fixe os 04 parafusos (M6 x 35-SX) (G) pré fixados no assento (A) utilizando chave de boca 10.



Encaixe manualmente o apoio de cabeça (D) no suporte do encosto (B).

Imagens meramente ilustrativas.

Os produtos podem sofrer alterações em seus componentes sem aviso prévio. Dúvidas contate a Dompel.

ENGLISH

LOCATION OF INSTALLATION

Install your Dompel product in a level place with no grooves or splices, preventing rocking and vibration. The location must be airy and it must not allow straight sunlight and it must be away from sources of heat (stoves, ovens, etc.) and flammable products. Do not install your product outdoors.

SECURITY

Avoid accidents. After unpacking the product, keep all the pack material out of children's reach.

CLEANING AND MAINTENANCE

Do not use metal spatulas, brushes and cleaning agents such as alcohol, acetone, kerosene, gasoline, bleach, thinner, solvents, varsol, vinegar or other chemicals or abrasives such as sandpaper or steel brushes.

To easily clean it, use a solution of warm water with a neutral soap and then wipe dry carefully. If chemical products reach the upholstery, clean as soon as possible, preventing the products from staining or drying the fabric. The plastic parts can not be washed with boiling water. Chromed metal components can be cleaned with a soft, dry flannel, and silicone-based automotive wax can be used to increase gloss and durability, in this case perform the task following the wax manufacturer's instructions. Perform periodic cleaning, accumulated dust affects the beauty of the product making it difficult to clean the product.

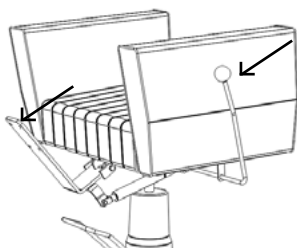
IMPORTANT

Never drag the product, if necessary, ask other person's help to remove the product from the place. Do not place containers with high temperature on your product, at the risk of damaging plastic parts or the upholstery.

INSTALLATION AND ASSEMBLY

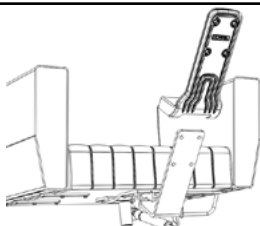
Remove all the products from the package and follow the steps below

1



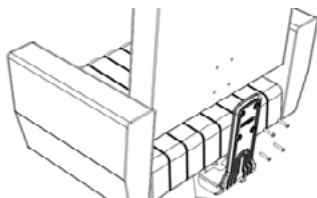
Manually recline the mobile backrest support using the side handle.

2

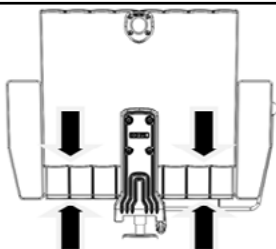


Manually fit the (plastic) finishing cover (F) on the seat back support (A). Observe the perfect alignment of the cover holes with the support holes.

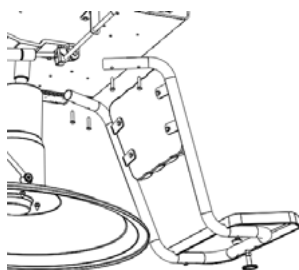
3



Assemble the backrest (B) on the seat (A): partially insert the 04 backrest screws (M6 x 30-AB) pre-fixed on the part (E) using a 4mm Allen key. **IMPORTANT: Check the perfect horizontal alignment of the backrest in relation to the seat before definitively fixing the screws (final tightening).**

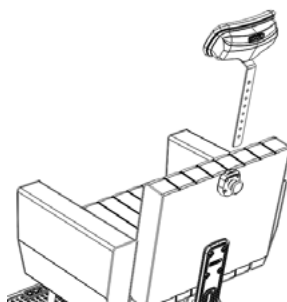


4



Assemble the footrest (C) on the lower part of the seat (A). Fix the 04 screws (M6 x 35-SX) (G) pre-fixed to the seat (A) using a 10 spanner.

5



Manually fit the headrest (D) onto the backrest support (B).

Merely illustrative images.

Products may suffer changes in its components without prior warning. If any questions, contact Dompel.

LOCAL DE INSTALACIÓN

Instale su producto Dompel en un lugar nivelado y sin rañuras o enmiendas, evitando el movimiento de balance y vibración. El local debe ser ventilado, que no permita la incidencia directa de rayos solares y que esté lejos de fuentes de calor (cocinas, hornos, etc) y productos inflamables. No instale su producto al aire libre.

SEGURIDAD

Evite accidentes. Después de desempacar el producto, mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

No utilice espátulas metálicas, cepillos y agentes de limpieza como alcohol, acetona, queroseno, gasolina, agua sanitaria, thinner, solventes, varsol, vinagres u otros productos químicos o abrasivos como lijas o cepillos de acero. Para limpiar fácilmente, utilice una solución de agua tibia con un jabón neutro y luego seque cuidadosamente. En caso de que los productos químicos alcancen el tapizado, limpiar lo más pronto posible, evitando que los productos manchen o resequen el tejido. Las partes plásticas no se pueden lavar con agua hirviendo. Los componentes metálicos cromados pueden ser limpiados con una franela suave y seca, pudiendo ser utilizada cera automotriz a base de silicona para aumentar el brillo y la durabilidad, en este caso efectúe la tarea siguiendo las instrucciones del fabricante de la cera. Efectuar una limpieza periódica, el polvo acumulado afecta la belleza del producto dificultando la próxima limpieza.

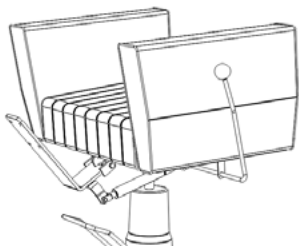
IMPORTANTE

Nunca arrastre el producto, si es necesario, solicite ayuda a otra persona para mover el producto del lugar. No deposite recipientes de alta temperatura sobre su producto, con el riesgo de dañar las partes plásticas o el tapizado.

INTALACIÓN Y MONTAJE

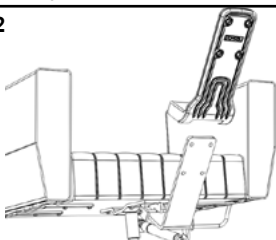
Retire todos los volúmenes del interior del embalaje y siga los siguientes pasos:

1



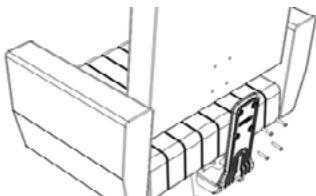
Recline manualmente el soporte móvil del respaldo usando la manilla lateral.

2

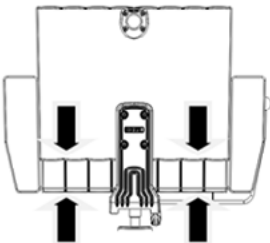


Encaje manualmente la funda de acabado (de plástico) (F) en el respaldo del asiento (A). Observe la perfecta alineación de los orificios de la funda con los orificios del soporte.

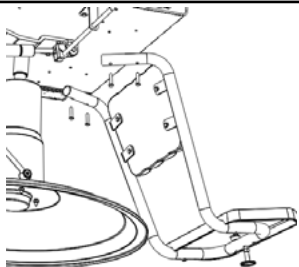
3



Monte el respaldo (B) en el asiento (A): introduzca parcialmente los 04 tornillos del respaldo (M6 x 30-AB) pre-fijados en la pieza (E) mediante una llave Allen de 4 mm. **IMPORTANTE: Verifique perfecta alineación horizontal del respaldo en relación al asiento antes de fijar definitivamente los tornillos (apriete final).**

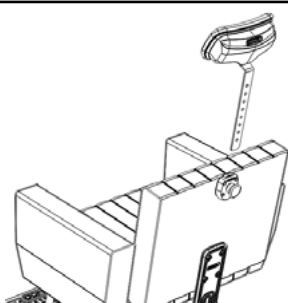


4



Monte el apoyo de pies (C) en la parte inferior del asiento (A). Fije los 04 tornillos (M6 x 35-SX) (G) prefijados al asiento (A) con una llave de 10.

5



Encaje manualmente el apoyo de cabezas (D) en el soporte del respaldo (B).

Imágenes meramente ilustrativas.

Los productos pueden sufrir cambios en sus componentes sin previo aviso. Dudas, contacte a Dompel.

Informações Técnicas • Technical Information • Informaciones Técnicas			
Capacidade (todas as versões) Capacity (all versions) Capacidad (todas las versiones)	170 kg / 374.786 lb	Largura (base quadrada/redonda) Width (square/ round base) Ancho (base cuadrada/redonda)	78,00 cm / 2,559 ft
Altura máxima (base redonda) Maximum height (round base) Altura máxima (base redonda)	127,50 cm / 4,183 ft	Comprimento máximo (base redonda) Maximum lenght (round base) Largo máximo (base redonda)	137,50 cm / 4,511 ft
Altura mínima (base redonda) Minimum height (round base) Altura mínima (base redonda)	101,50 cm / 3,330 ft	Comprimento mínimo (base redonda) Minimum length (round base) Largo mínimo (base redonda)	105,00 cm / 3,444 ft
Altura máxima (base quadrada) Maximum height (square base) Altura máxima (base cuadrada)	119 cm / 3.576 ft	Comprimento máximo (base quadrada) Maximum lenght (square base) Largo máximo (base cuadrada)	114,5 cm / 3.756 ft
Altura mínima (base quadrada) Minimum height (square base) Altura mínima (base cuadrada)	103,5 cm / 3.395 ft	Comprimento mínimo (base quadrada) Minimum lenght (square base) Largo mínimo (base cuadrada)	88,5 cm / 2.903 ft
Altura máxima do chão até o assento (base redonda) Maximum height from floor to seat (round base) Altura máxima del suelo al asiento (base redonda)	64,00 cm / 2,099 ft	Peso líquido (base redonda) Net weight (round base) Peso neto (base redonda)	39,30 kg / 86,641lb
		Peso líquido (base quadrada) Net weight (square base) Peso neto (base cuadrada)	34,90 kg / 76.94 lb
Altura mínima do chão até o assento (base redonda) Minimum height from floor to seat (round base) Altura mínima del suelo al asiento (base redonda)	49,00 cm / 1,607 ft	Ângulo de reclinio Reclining angle Ângulo de reclíneo	
		30°	
Altura máxima do chão até o assento (base quadrada) Maximum height from floor to seat (square base) Altura máxima del suelo al asiento (base cuadrada)	75,00 cm / 2.460 ft	Medidas caixa Carton measures Medidas caja	C: 66 x L: 64,5 x A: 46 cm / L: 2,165 x W: 2,116 x H: 1,509 ft
		Volume total embalagem Total packaging volume Volumen total del embalaje	0,196 m ³ / 6,921 ft ³
Altura máxima do chão até o assento (base quadrada) Maximum height from floor to seat (square base) Altura máxima del suelo al asiento (base cuadrada)	61,00 cm / 2.001 ft		

GARANTIA NO BRASIL

O prazo de garantia legal, segundo o código de defesa do consumidor, nos termos do artigo 26.II da lei 8.078/90, estabelece 90 dias para reclamação de falhas no funcionamento do produto a partir da data da compra, comprovado através de nota fiscal.

A Dompel confiante na qualidade de seus produtos oferece a você 90 dias a mais do estabelecido, totalizando 180 dias a partir da data da compra.

TERMO DE GARANTIA

As garantias legal e/ou especial compreendem a substituição de peças e mão de obra no reparo de defeitos devidamente constatados pelo fabricante como sendo de fabricação.

Caso o produto apresente algum defeito no funcionamento dentro do prazo de garantia, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde o produto foi adquirido, acompanhado do produto e da nota fiscal referente ao mesmo para realizar o reparo ou troca do equipamento.

PERDA DE GARANTIA

As garantias tanto legais quanto especiais ficam automaticamente invalidas se:

- Passado o tempo de garantia de 6 meses;
- Na utilização do produto, se não forem observadas as instruções e recomendações contidas no manual de instruções;
- Tiver ocorrido uso inadequado ou mau uso do produto, descuido, ou ainda, o produto tiver sofrido alterações ou modificações estéticas e/ou funcionais, bem como tiver sido realizado conserto por pessoas ou entidades não credenciadas à Dompel;
- Houver sinais de violação do produto, remoção e/ou adulteração do número de série.

EN – GUARANTEE

You should consult the place of acquisition for warranty.

ES - GARANTÍA

Para garantía, consulte el sitio de adquisición del producto.

DOMPEL



WWW.DOMPEL.COM

